1883-03-24

AFSENDER
Jean Gautherin

MODTAGER
Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Le Paradis Perdu er afsendt. Gautherin beder CJ selv tørre figuren af med en våd svamp, hvis den er blevet beskidt undervejs.

TRANSSKRIPTION

Paris le 24 mars 1883

Monsieur Jacobsen
D'après les renseignements que je viens de recueillir, j'ai l'honneur de vous informer que le groupe le Paradis Perdu vous parviendra vers le 26 courant, je suis heureux en pensant qu'il arrivera à Copenhague encore assez tôt pour votre exposition.
Si pendant le déballage du dit groupe il se produisait quelques
s. 2
salissures, je vous serais obligé de les faire disparaître avec une eponge mouillee d'eau sans l'etendre sur tout l'ensemble auquel j'ai donné un ton leger pour faire disparaître la crudité du marbre neuf.
Le modèle en plâtre arrivera en même temps que le marbre j'ai reposé ce dernier de mon mieux avant dei vous l'expédier.
Veuillez agréer Monsieur l'expression de ma vive sympathie.
J Gautherin

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

Paris le 24 ma[illegible]883

Monsieur Jacobsen

D'après les renseignements que vous venez de recueillir, j'ai l'honneur de vous informer que le groupe le Paradis Perdu vous parviendra vers le 26 courant, je suis heureux en pensant qu'il arrivera à Copenhague encore assez tôt pour votre exposition.

Si pendant le déballage du dit groupe il se produisait il se produisait quelques

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

Salissures, je vous serais
obligé de les faire disparaître
avec une éponge mouillée d'eau
sans l'étendre sur tout l'ensemble
auquel j'ai donné un ton
léger pour faire disparaître la
crudité du marbre neuf.
Le modèle en plâtre arrivera
en même temps que le marbre,
j'ai réservé ce dernier de mon
mieux dans de vous l'expédier.

Veuillez agréer Monsieur
l'expression de ma vive
sympathie.

J. Gauthereau